

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

www.philips.com/welcome



HTL2110



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Súgó és támogatás	2
Biztonság	2
Óvja a terméket!	3
Óvja a környezetet!	3
2 Az Ön SoundBar készüléke	4
Főegység	4
Távvezérlő	4
Csatlakozók	5
3 Csatlakoztatás	6
Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről	6
4 A SoundBar használata	7
A hangerőszint beállítása	7
Hang kiválasztása	7
MP3-lejátszó	7
Zene lejátszása Bluetooth segítségével	7
Automatikus készenlét	8
A gyári beállítások visszaállítása	8
5 Falra szerelés	9
6 Termékleírás	10
7 Hibakeresés	11
8 Megjegyzés	12
Megfelelőség	12
Védjegyek	12

1 Fontos!

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Súgó és támogatás

A Philips kiterjedt online támogatást biztosít. Látogasson el weboldalunkra: www.philips.com/support, ahonnan:

- letöltheti a használati útmutatót és a gyors üzembe helyezési útmutatót
- megtekintheti az oktatóvideókat (csak bizonyos típusok esetében),
- választ kaphat a gyakran ismétlődő kérdésekre (GYIK),
- e-mailben elküldheti nekünk kérdéseit,
- kapcsolatba léphet ügyfélszolgálatunkkal.

A weboldalon megjelenő utasításokkal lehet a nyelvet kiválasztani, majd meg kell adnia a termék típusszámát,

vagy az adott országban működő Philips vevőszolgálatától is kérhet segítséget. Mielőtt felvenné a kapcsolatot a Philips munkatársaival, jegyezze fel a termék típusszámát és gyártási számát. Ezek az adatok a termék hátlapján vagy alján találhatóak.

Biztonság

Aramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a Philips vevőszolgálatnál.

- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a SoundBar károsodásának veszélye!

- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készülék 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szennyeződésveszély!

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régieket és újakat, vagy szén és alkáli stb.).

- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék vagy annak távirányítója gombemet tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.

Óvja a terméket!

A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



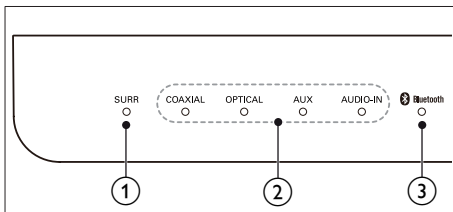
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

2 Az Ön SoundBar készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja SoundBar készülékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Főegység

Ez a szakasz a főegység áttekintését tartalmazza.



① SURR jelzőfény

Virtuális térhatású hang kiválasztásakor világít.

② Forráskijelzések

Kiválasztott forrás esetén a forrás jelzőfény világít.

- **COAXIAL:** Világítani kezd, amikor koaxiális bemeneti forrásra vált.
- **OPTICAL:** Világítani kezd, amikor optikai bemeneti forrásra vált.
- **AUX:** Világítani kezd, amikor analóg bemeneti forrásra vált.
- **AUDIO-IN:** Audiobemeneti forrásra (3,5 mm-es csatlakozó) kapcsoláskor világítani kezd.

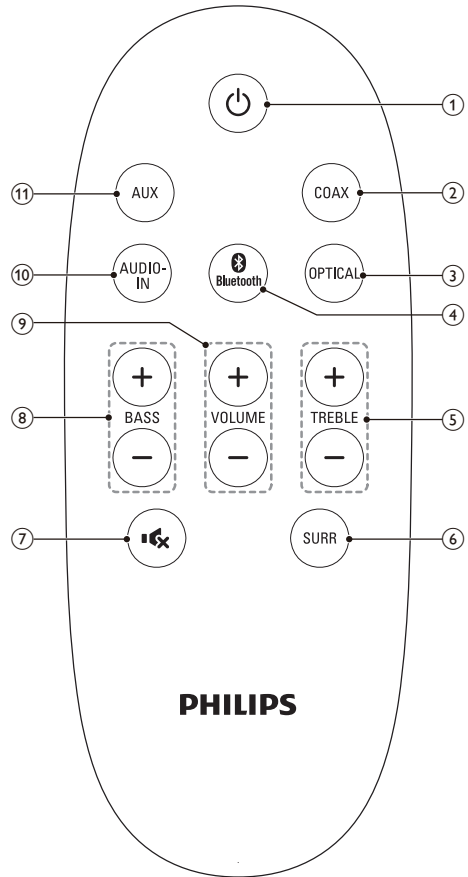
③ Bluetooth

- Világítani kezd, amikor Bluetooth módra vált, és Bluetooth eszközöket párosít.

- Amikor Bluetooth módra vált, és nem párosít Bluetooth eszközöket, akkor villog.

Távvezérlő

Ez a szakasz a távvezérlő áttekintését tartalmazza.



① (Készzenléti állapot bekapcsolva)

A SoundBar rendszer bekapcsolása vagy készzenléti üzemmódba állítása.

② COAX

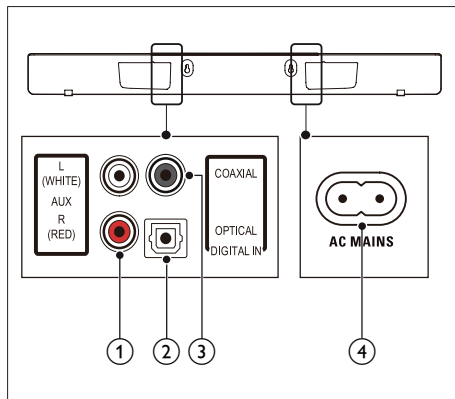
A hangforrás koaxiális csatlakozásra állítása.

- ③ **OPTIKAI**
A hangforrás optikai csatlakozásra állítása.
- ④ **Bluetooth**
Váltás Bluetooth módra.
- ⑤ **TREBLE +/-**
A magas hang növelése vagy csökkentése.
- ⑥ **SURR**
Váltás sztereó és virtuális térhatású hangzás között.
- ⑦ **☒ (Némítás)**
Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑧ **BASS +/-**
A mélyhang növelése vagy csökkentése.
- ⑨ **VOLUME +/-**
A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ⑩ **AUDIO-IN**
Az audioforrás audiobemeneti csatlakozóra (3,5 mm-es csatlakozó) kapcsolása.
- ⑪ **AUX**
A hangforrás AUX-csatlakozásra állítása.

Csatlakozók

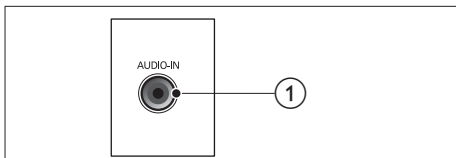
Ez a szakasz a SoundBar készüléken található csatlakozók áttekintését tartalmazza.

Hátsó csatlakozók



- ① **AUX**
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más analóg készülék analóg hangkimenetéhez.
- ② **DIGITAL IN-OPTICAL**
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.
- ③ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék koaxiális hangkimenetéhez.
- ④ **AC MAINS~**
Csatlakoztatás a tápellátáshoz.

Jobb oldal



- ① **AUDIO-IN**
Audiobevitel egy (3,5 mm-es csatlakozóval rendelkező) MP3-lejátszóról.

3 Csatlakoztatás

Ez a fejezet a SoundBar-TV- vagy egyéb készülékekhez történő csatlakoztatásában nyújt segítséget.

A SoundBar és tartozékai normál csatlakoztatására vonatkozó utasításokat a Rövid üzembe helyezési útmutató tartalmazza.

Megjegyzés

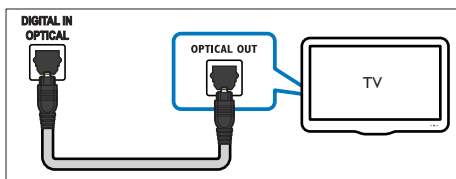
- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a termék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékét kihúzza-e a fali aljzatból.

Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről

A TV-készülékek vagy más eszközök hangját a SoundBar hangsugárzóin játszhatja le. A TV-készüléken és más készülékein található lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

1. opció:Audió csatlakoztatása digitális optikai kábellel

Kiváló minőségű audió

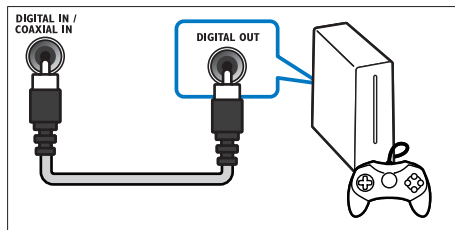


- 1 Optikai kábellel csatlakoztassa a SoundBar készülék **OPTICAL** csatlakozóját a TV-készülék vagy más eszköz **OPTICAL OUT** csatlakozójához.

- A digitális optikai csatlakozó jelölése **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.

2. opció:Audió csatlakoztatása digitális koaxiális kábellel

Kiváló minőségű audió

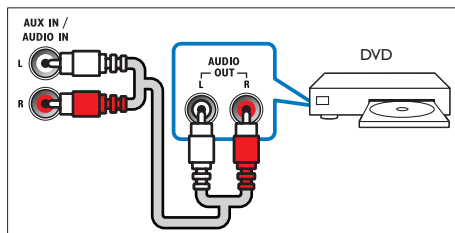


- 1 Koaxiális kábellel csatlakoztassa a SoundBar készülék **COAXIAL** csatlakozóját a TV-készülék vagy más eszköz **COAXIAL/ DIGITAL OUT** csatlakozójához.
 - A digitális koaxiális optikai csatlakozó jelölése **DIGITAL AUDIO OUT** lehet.

3. opció:Audió csatlakoztatása analóg hangkábelekkel

Alapszintű minőségű audió

- 1 Analóg kábellel csatlakoztassa a SoundBar készülék **AUX** csatlakozóját a TV-készülék vagy más eszköz **AUDIO OUT** csatlakozójához.



4 A SoundBar használata

Ez a rész azt mutatja be, hogyan használható a SoundBar csatlakoztatott eszközök hangjának lejátszására.

Mielőtt hozzáfogna

- Gondoskodjon a rövid üzembe helyezési útmutatóban, valamint a felhasználói kézikönyvben ismertetett csatlakozások létrehozásáról.
- Állítsa a SoundBar rendszert a többi készülékhez megfelelő forrásra.

A hangerőszint beállítása

- 1 A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **VOLUME +/-** gombot.
 - A hang elnémításához nyomja meg a **MUTE** gombot.
 - A hang visszakapcsolásához nyomja meg ismét a **MUTE** gombot, vagy nyomja meg a **VOLUME +/-** gombot.

↳ A főegységen található összes **Forráskijelzések** kettőt villan, ha a hangerőt a minimum vagy maximum értékre állítják.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videófelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Térhangzás üzemmód

Merüljön el a hangélmények élvezetében a térbeli hangzásmódok segítségével.

- 1 A **SURR** gomb megnyomásával kiválaszthat egy térhangzás üzemmódot.
 - **[Virtuális surround hang]:** Kiemelkedő térhangzású hangélményt teremt. A **SURR** jelzőfény világítani kezd a főegységen.
 - **[SZTER.]:** Kétcsatornás sztereó hang. Ideális választás zenehallgatáshoz.

Hangszínszabályzó

A SoundBar rendszer magas frekvenciájú (magas hangok) és alacsony frekvenciájú (mély hangok) beállításainak módosítása.

- 1 A **TREBLE +/-** és a **BASS +/-** gombokkal módosíthatja a frekvenciát.

↳ A főegységen található összes **Forráskijelzések** kettőt villan, ha a magas vagy mélyhangokat a minimum vagy maximum értékre állítják.

MP3-lejátszó

MP3-lejátszó csatlakoztatása audiofájlok vagy zene lejátszásához.

Szükséges összetevők

- MP3-lejátszó
 - 3,5 mm-es sztereó audiókábel
- 1 A 3,5 mm-es sztereó audiókábel segítségével csatlakoztassa az MP3-lejátszót a SoundBar **AUDIO-IN** csatlakozójához.
 - 2 Nyomja meg a **AUDIO-IN** gombot.
 - 3 Nyomja meg az MP3-lejátszó gombjait, az audiofájlok vagy zene kiválasztásához és lejátszásához.

Zene lejátszása Bluetooth segítségével

Bluetooth segítségével csatlakoztassa a SoundBar készüléket a Bluetooth eszközhöz (pl. iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon).

vagy laptop), és már hallgathatja is az eszközön tárolt hangfájlokat a SoundBar hangsugárzókon keresztül.

Amire szüksége lesz:

- 2.1+EDR verziójú Bluetooth eszköz, amely támogatja az A2DP Bluetooth profilt.
- A SoundBar és a Bluetooth eszköz közötti optimális működési távolság körülbelül 10 méter.

1 A SoundBar Bluetooth módra váltásához nyomja meg a **Bluetooth** gombot a távvezérlőn.

↳ A **Bluetooth** jelzőfény gyorsan villog.

2 A Bluetooth eszközön váltson Bluetooth módra, majd keresse meg és válassza a **Philips HTL2110** lehetőséget a csatlakozás megkezdéséhez (további információt a Bluetooth engedélyezéséről a Bluetooth eszköz felhasználói kézikönyvében talál).

- Jelszónak írja be a következőt: „0000”.

↳ Csatlakozás közben a jelzőfény lassabban villog.

3 Várjon, amíg a **Bluetooth** jelzőfény világítani nem kezd.

↳ Ha a kapcsolat sikertelen, a **Bluetooth** jelzőfény folyamatosan, lassan villog.

4 Válassza ki és játssza le a hangfájlokat vagy zenét a Bluetooth eszközön.

- Ha lejátszás közben hívás érkezik, a zenelejátszás megáll. A hívás befejeztével a lejátszás folytatódik.
- Ha a zeneátvitel megszakad, helyezze közelebb a Bluetooth eszközt a Soundbar készülékhez.

5 A Bluetooth módból való kilépéshez válasszon másik forrást.

- Ha ismét Bluetooth módra vált, a Bluetooth-kapcsolat aktív marad.



Megjegyzés

- A zenehallgatás megszakadhat az eszköz és a SoundBar közötti lévő akadályok miatt, úgy mint fal, az eszközön lévő fém borítás vagy a közelben lévő, azonos frekvencián működő másik eszköz.
- Ha a SoundBar készüléket másik Bluetooth eszközhöz szeretné csatlakoztatni, kapcsolja ki azt az eszközt, amelyhez éppen csatlakozik.
- A Philips nem garantálja az összes Bluetooth eszközzel való 100%-os kompatibilitást.

Automatikus készenlét

Ha médiafájlt játszik le egy csatlakoztatott eszközről, a SoundBar automatikusan készenléti módra vált, ha:

- 30 percig nem nyom meg semmilyen gombot, és
- nincs audiolejátszás csatlakoztatott eszközről.

A gyári beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a SoundBar rendszert az alapértelmezett beállítások üzemmódba.

1 Néma üzemmódban nyomja le kétszer gyorsan a **AUX** gombot.

↳ A gyári beállítások visszaállítása megtörtént.

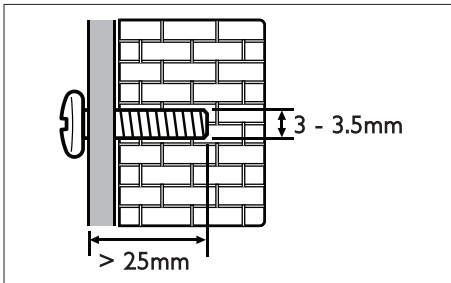
5 Falra szerelés

Megjegyzés

- A Koninklijke Philips Electronics N.V. nem vállal felelősséget a helytelen falra rögzítésből adódó balesetért, sérülésekért és károkért. Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az országában lévő Philips vevőszolgálattal.
- Falra rögzítés előtt győződjön meg róla, hogy a fal bírja a SoundBar súlyát.

A csavar hosszúsága/átmérője

Győződjön meg arról, hogy a fali tartó típusának megfelelő hosszúságú és átmérőjű csavarokat használ a SoundBar falra helyezés során.



A SoundBar rendszer fali rögzítésével kapcsolatos tudnivalókért lásd a rövid üzembe helyezési útmutatót.

6 Termékleírás

A távvezérlő elemei

- 1 x CR2025



Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Erősítő

- Kimeneti összteljesítmény: 40 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 650 mV
 - AUDIO-HANGBEMENET: 400 mV

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Koaxiális: IEC 60958-3
 - Optikai: TOSLINK

Bluetooth

- Bluetooth profilok: A2DP
- Bluetooth verzió: 2.1+EDR

Főegység

- Tápellátás: 220-240 V~, 50 Hz
- Energiafogyasztás: 40 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,5$ W
- Hangsugárzó impedancia: 8 ohm (teljes tartomány)
- Hangsugárzó-meghajtók: 4 x 54,5 mm (2")
- Méretek (Sz x Ma x Mé): 845 x 74,5 x 94 mm
- Tömeg: 2,0 kg

7 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Hang

Nem érkezik hang a SoundBar hangsugárzóiból.

- Csatlakoztassa az audiókábelt a SoundBar rendszerhez és a TV-készülékhez vagy más készülékekhez.
- Állítsa vissza a SoundBar gyári beállításait.
- Válassza ki a megfelelő audiobemenetet a távvezérlőn.
- Ellenőrizze, hogy a SoundBar rendszert nem némította-e.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a SoundBar rendszeren keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja el van-e némítva.

Bluetooth

Az eszköz nem csatlakoztatható a SoundBar készülékhez.

- A készülék nem támogatja a SoundBar készülékhez szükséges kompatibilis profilokat.
- A készülék Bluetooth funkciója nincs engedélyezve. A funkció engedélyezésének

módját a készülék felhasználói kézikönyvében találja.

- Az eszköz nem megfelelően csatlakozik. Csatlakoztassa az eszközt megfelelően. (lásd 'Zene lejátszása Bluetooth segítségével', 7. oldal)
- A SoundBar már egy másik Bluetooth eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le az eszközt, majd próbálja újra.

Gyenge a csatlakoztatott Bluetooth eszköz audioreprodukciójának minősége.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Vigye közelebb a készüléket a SoundBar készülékhez, vagy távolítsa el a készülék és a SoundBar között elhelyezkedő minden akadályt.

A Bluetooth eszköz egyfolytában csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Vigye közelebb a készüléket a SoundBar készülékhez, vagy távolítsa el a készülék és a SoundBar között elhelyezkedő minden akadályt.
- Az interferencia elkerüléséhez kapcsolja ki a Bluetooth eszköz Wi-Fi funkcióját.
- Egyes Bluetooth eszközök esetében a Bluetooth-kapcsolat automatikusan kikapcsolható energiatakarékosság céljából. Ez nem jelenti a SoundBar meghibásodását.

8 Megjegyzés

Ez a szakasz a jogi és védjegy-figyelmeztetéseket tartalmazza.

Megfelelőség

C € 0560

Ez a termék megfelel az Európai
Közösség rádióinterferenciára vonatkozó
követelményeinek.

A Philips Consumer Lifestyle kijelenti, hogy ez a
termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges
előírásainak és kiegészítéseinek.

Az EC Megfelelőségi nyilatkozat másolata
megtekinthető a felhasználói kézikönyv PDF
formátumú verziójában a [www.philips.com/
support](http://www.philips.com/support) weboldalon.

Védjegyek



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján
történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a
Dolby Laboratories védjegye.



A Bluetooth® szó mint jelölés és a logók
a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, a Philips
engedéllyel használja ezeket a megjelöléseket.

HK-1310- HTL2110

2013/03

(Document No. / Numéro du document)

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed /
Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage
CE a été apposé)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s):

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

Philips

HTL2110/12

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Soundbar Speaker

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 60065:2006+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006 EN 55020:2007+A11:2011

EN55022:2010

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EN61000-3-3:2008

EN301489-1 V1.9.2 :2011 EN301489-17 V2.2.1 : 2012

EN300328 V1.7.1:2006 EN62479:2010

EN50564 : 2011

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC directive)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

Telefication/CE0560

performed:

NB

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention / description de l'intervention)

and issued the certificate:

13214025/AA/00

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

Drachten, Netherlands, March 8, 2013

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTL2110_12_UM_V3.0

